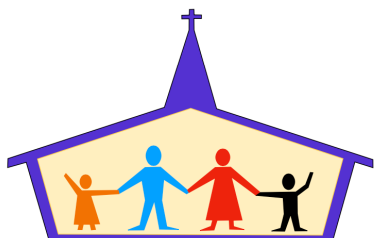


路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

April 10, 2022

崇拜程序

四月十日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众

69 称谢耶和华的救恩

赞美诗歌-----领诗 / 会众
如果耶稣明天来

祷告-----司会
读经-----司会

马太福音 21:8~11

儿童祝福----- Troy Bullock
信息----- Bro. Corey Vaughan

棕栳节主日

回应诗歌-----领诗 / 会众
永恒有两种

奉献、祷告-----司会
祝祷-----房正豪牧师
殿乐-----默祷感恩

司會 余真弟兄	領唱 Oren Johnson	音響 Jessie Morris
翻譯 張金星姊妹	司琴	影視 邢嵘弟兄

ORDER OF WORSHIP

April 10 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

69 Give Thanks for God's Salvation

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.
If Jesus Comes Tomorrow

Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

Matthew 21:8~11

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Bro. Corey Vaughan

Palm Sunday

Hymn ----- H. L./Cong.
Eternity Has Two

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Rev. Steven Fang

Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader James Yu	Hymn Leader Oren Johnson	Sound Jessie Morris
Interpreter Venus Zhang	Pianist	PPT & Video Rong Xing

【事工报告】

1. **【纪念耶稣受难日】** 耶稣受难日崇拜 4/15 星期五晚上 7:30pm Bro. Corey Vaughan 証道。请为这个聚會祷告并積極親自参与。
2. **【复活节】** 4/17 庆祝复活节。将取消主日学，我们将在午餐前和午餐期间在团契大厅增加一段见证、洗礼和感恩节。为孩子们寻找复活节彩蛋的活动将于 11:30 开始。
3. **【暑期圣经学校 (VBS)】** 将于 6 月 25 至 26 日周末举行。如果您希望您的孩子参加 (3-12 岁)，请联系汪雲姊妹。
- 4 **【青年主日学】** 新的青年主日学班已经分班。18 岁及以上的青年在 20 室聚会。7 至 12 年级的青年在 36 室聚会。
5. **【義工】** 我们还在为我们的主日学班寻找助教，有兴趣的可以找 Corey 弟兄。
6. **【青少年活动】** 4 月 23 日，年轻人将在 Fern Creek Parks and Recreation 进行社區服务。如果您想参加其中一项或两项活动，请联系 Corey 弟兄。
7. **【乒乓比赛】** 5/15，青年组将组织乒乓球比赛。任何有兴趣支持或参与的人请与 Corey 弟兄联络。
8. **【代祷请求】** 请为：
 - 从疾病中恢复：
 - Nancy Chen 家人女儿中风。
 - 梁國雄弟兄小中风恢復中。
 - 卞秀珍姐妹健康問題代禱
 - Michael Boykin 的母亲继续与疾病奋斗。
 - Steven Worful 的妻子 Ann Cheadel 中风了。
 - Wendy Wong，她在泰国经历了艰难的境遇。
 - 為中国因冠状病毒而受到更多封城百姓代禱。
 - 盼望乌克兰人民和平快快到来代禱。
 - 慕道班現有 5 个朋友代禱。
 - 房牧师和 Corey，为我们的教会服事代禱。

【Announcements】

1. **【Good Friday】** Brother Corey Vaughan will give us the message on Good Friday the 15th of April starting at 7:30 PM. Please pray for and participate in this event.
2. **【Easter】** April 17, we will have a special Service to celebrate Easter. We will add a period of Testimony, Baptism and Thanksgiving in Fellowship hall prior and during lunch. The Easter Egg hunt for the children will begin at 11:30. Sunday School will be cancelled on Easter Sunday.
3. **【Vacation Bible School (VBS)】** VBS will be held on the weekend of June 25th and 26th. Registration is required, contact Sister Wang Yun if you wish for your child to participate (Ages 3-12).
4. **【Youth Sunday School】** Remember, new Youth Sunday School Classes have been created. Young Adults, 18 and over, meet in Room 20. The Youth, 7th through 12th Grade meet in Room 36.
5. **【Volunteers】** We are still looking for teacher assistants for our Sunday School Classes, please see Brother Corey if you are interested.
6. **【Youth Events】** On the 23rd of April, the youth will be doing a service project at Fern Creek Parks and Recreation. Please contact Brother Corey if you wish to join either or both event.
7. **【Ping Pong】** The Youth Group will sponsor a Ping Pong tournament on the 15th of May. Anyone interested in supporting or participating please see Brother Corey.
8. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Recovery from Illness:
 - Nancy Chen and Family, 40 year old daughter had a stroke
 - Edward Leong, recovering from a small stroke
 - Sheri Pien, who has health issues
 - Michael Boykin's mother, who continues to struggle with various ailments
 - Ann Cheadel, Steven Worful's wife, had a stroke
 - Wendy Wong, she has experienced difficult circumstances in Thailand
 - Sufferings in China, from increased lock downs from Corona Virus
 - The Ukrainian people, that peace may come soon
 - The seekers class, which has 5 members
 - Pastor Fang and Corey Vaughan, as they minister to our church

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	85
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	15

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月预算	Monthly Budget	\$22,669.84
三月奉献	March Total	\$17,456.00
累积奉献	Total Offering	\$33,165.00

【下主日事奉人员】

4/17/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	Bro. Corey Vaughan
领会 Worship Leader	余 真弟兄 James Yu
领唱 Hymn Leader	Ensemble
司琴 Pianist	杨凯媛姐妹 Karen Yong
翻译 Interpreter	晏以美姐妹 Yimei Yen
招待 Usher	王思親弟兄 Simon Wang 蔡伽豫姊妹 RuYu Tsa

【音响 Sound】

秦飛 Fei Qin

【影视 PPT & Video】

邢嵘弟兄 Rong Xing

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房師母	21 号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth 18 up	Travis Cyr	Room 20
Young 7~12	Corey Vaughan	Room 36

(背诵金句) 約翰福音 John 11:25

复活在我，生命也在我。
信我的人虽然死了，也必复活，
“I am the resurrection and the life. The one who
believes in me will live, even though they die;

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291